

DECISIONES

DECISIÓN DE EJECUCIÓN DE LA COMISIÓN

de 31 de octubre de 2014

por la que se determinan, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 517/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre los gases fluorados de efecto invernadero, los valores de referencia para el período comprendido entre el 1 de enero de 2015 y el 31 de diciembre de 2017 de cada productor o importador que haya notificado la comercialización de hidrofluorocarburos con arreglo al Reglamento (CE) n° 842/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo

[notificada con el número C(2014) 7920]

(Los textos en lenguas alemana, búlgara, checa, croata, eslovaca, eslovena, española, estonia, francesa, griega, húngara, inglesa, italiana, letona, maltesa, neerlandesa, polaca, portuguesa y rumanas son los únicos auténticos)

(2014/774/UE)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (UE) n° 517/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, sobre los gases fluorados de efecto invernadero ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 16, apartado 1,

Considerando lo siguiente:

- (1) De acuerdo con el Reglamento (UE) n° 517/2014, la comercialización en el mercado de la Unión de por lo menos 100 toneladas equivalentes de CO₂ de hidrofluorocarburos por productores o importadores está sujeta a límites cuantitativos para garantizar su reducción gradual.
- (2) La Comisión tiene que fijar esos límites cuantitativos y asignar cuotas a cada productor o importador.
- (3) Para el período 2015 a 2017, la asignación de cuotas a los productores e importadores que notificaron datos con arreglo al artículo 6 del Reglamento (CE) n° 842/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽²⁾ debe determinarse sobre la base de valores de referencia individuales.
- (4) Los valores de referencia se calculan basándose en la media anual de las cantidades de hidrofluorocarburos que los productores o importadores hayan notificado haber comercializado entre 2009 y 2012, excluyendo las cantidades de hidrofluorocarburos destinadas a los usos indicados en el artículo 15, apartado 2, del Reglamento (UE) n° 517/2014 a lo largo de ese mismo período, sobre la base de los datos disponibles.
- (5) La determinación del valor de referencia está condicionada por los datos comunicados con arreglo al artículo 6 del Reglamento (CE) n° 842/2006.
- (6) El cálculo de los valores de referencia sobre la base de los datos comunicados ha arrojado cantidades negativas en el caso de algunas empresas. Por consiguiente, se considera que esas empresas no han notificado ninguna comercialización de hidrofluorocarburos entre 2009 y 2012. Pueden recibir una cuota con arreglo al artículo 16, apartado 2, del Reglamento (UE) n° 517/2014.
- (7) A partir de 2017, los valores de referencia de productores e importadores deben volver a calcularse cada tres años para que las empresas puedan continuar sus actividades sobre la base de los volúmenes medios que hayan comercializado en los años inmediatamente precedentes. La presente Decisión, por tanto, debe expirar el 31 de diciembre de 2017.

⁽¹⁾ DO L 150 de 20.5.2014, p. 195.

⁽²⁾ Reglamento (CE) n° 842/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, sobre determinados gases fluorados de efecto invernadero (DO L 161 de 14.6.2006, p. 1).

- (8) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité establecido por el artículo 24 del Reglamento (UE) n° 517/2014.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Determinación de los valores de referencia

A los fines de la asignación de cuotas, los valores de referencia de cada importador y productor serán los establecidos en el anexo de la presente Decisión, calculados sobre la base de los datos comunicados de conformidad con el Reglamento (CE) n° 842/2006, restando de las cantidades medias anuales de hidrofluorocarburos (gases a granel) comercializados en la Unión entre 2009 y 2012 las cantidades totales de hidrofluorocarburos (gases a granel) amparadas por las exenciones establecidas en el artículo 15, apartado 2, letras a) a e), del Reglamento (UE) n° 517/2014 durante ese período, si se dispone de esos datos.

La media anual de los gases a granel comercializados en la Unión a que se refiere el presente artículo se ha calculado restando de las cantidades anuales totales de hidrofluorocarburos (gases a granel) producidos e importados en el mercado de la Unión las cantidades totales de hidrofluorocarburos (gases a granel) exportados desde el mercado de la Unión, teniendo en cuenta el saldo de existencias al final del año.

Artículo 2

Período de vigencia

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de enero de 2015 y expirará el 31 de diciembre de 2017.

Artículo 3

Destinatarios

Los destinatarios de la presente Decisión serán las siguientes empresas:

1	A-Gas (UK) Ltd Banyard R., Portbury West BS20 7XH Bristol Reino Unido	2	Alcobre, SA. C/Luis I, Nave 6B 28031 Madrid España
3	Aldifrio-Sociedade de Equipamentos de Frio e Ar Condicionado, Lda Rua Principal Lote 17 cv Bairro Estacal Novo 2690-226 Santa Iria Azoia Portugal	4	Andreas I. Kannas & Sons Ltd 46 Kallipoleos Av 1071 Nicosia Chipre
5	Arctica Ref OÜ Pärnu mnt.139E/12 11317 Tallin Harjumaa Estonia	6	Arkema France 420 rue d'Estienne d'Orves Colombes cedex 92705 Francia
7	Arkema Química SA. Avda de Burgos 12 28036 Madrid España	8	Arthur-Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Alemania
9	Bang & Bonsomer Estonia Ltd. Järvevana tee 9 F 11314 Tallin Estonia	10	Blye Engineering CO LTD Naxxar Road San Gwann SGN 9018 Malta

11	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey Reino Unido	12	BULK H24 di Pavan Daniele E C. 10 Via Carro Maggiore 20060 Mediglia Italia
13	Calorie fluor 15 Rue Henri Brisson 34500 Béziers Francia	14	Cartesio SRL Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Italia
15	Centrum Klima SA. ul. Sochaczewska 144, Wieruchów 05-850 Ozwarów Mazowiecki Polonia	16	D. Maniadis-N. Tairis Ltd 117-119 Aghialou str 18544 El Pireo Grecia
17	Dupont de Nemours (Nederlands) B.V. Baanhoekweg 22 Dordrecht 3313 LA Países Bajos	18	Eletanco A.E. LTD Christou Samara 8 Limassol 3050 Chipre
19	Envasado Xiomara SL. Pol. Ind. La Torrecilla Chica, 6 Yeles, Toledo 45220 España	20	Equinoxe Kft Gubacsi út 24. Citypoint 9, Business Park Building A 1097 Budapest Hungría
21	ESTO Cheb s.r.o. Palackého 2087/8a 350 02 Cheb Chequia	22	ETIS d.o.o. Tržaška 333 1000 Ljubiana Eslovenia
23	Eurotech Fire Protection Ltd. Unit 6 The Business Centre RG412QZ Wokingham Reino Unido	24	Ferrotec GmbH Seerosenstr. 1 72669 Unterensingen Alemania
25	FIBRAN s.a. Terpni 622 00 Grecia	26	Foosung Slovakia s.r.o. L. Stura 1030/74 1901 Ilava Eslovaquia
27	Frigo Chem Ltd. Lotos 22 Str. 4006 Plovdiv Bulgaria	28	Frigo Kor Majstorska 11 10000 Zagreb Croacia
29	Frigo Plus d.o.o Ljudevita Posavskog 8 10360 Sesvete Croacia	30	Frigocommerce International Ltd. Dunav Blvd. 79A 4003 Plovdiv Bulgaria
31	Friogas, SA. Polígono Industrial Sepes, Parcela 10 46500 Sagunto España	32	Galco SA. Avenue Carton de Wiart 79 1090 Bruselas Bélgica

33	Gases: Research, Innovation & Technology SL, Pol. Ind. El Puncic parcela 8,3 CP 08279 Avinyó España	34	Gas-Servei Motores, 151-155 nave nº 9 8038 Barcelona España
35	General Gas S.r.l Via Aosta, 5 20063 Cernusco S/N Italia	36	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburgo Alemania
37	Greenchemicals srl Via G. de Chirico, 4 20900 Monza Italia	38	HARP International Limited Gellihirion Industrial Estate Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Reino Unido
39	Heatron Co. Ltd 153, Yiannou Kranidioti Avenue 2231 Latsia Chipre	40	Honeywell Fluorine Products B. V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Países Bajos
41	Ingle AS Ingliste küla Kehtna vald 79004 Raplamaa Estonia	42	Linde AG Geschäftsbereich Linde Gas Seitnerstr. 70 82049 Pullach Alemania
43	Linde Gas Italia S.r.l. Via G. Rossa, 3 20010 Arluno (MI) Italia	44	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. Al. Jana Pawła II 41a 31-864 Cracovia Polonia
45	Lorenzi Micaela Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Italia	46	Mariel Srl Via Olubi, 5 28013 Gattico (NO) Italia
47	Matero Ltd 22 Nikis Ave. 1664 Nicosia Chipre	48	MB Frigo Grupa d.o.o. Bani 81 10010 Zagreb Croacia
49	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Reino Unido	50	Moralte OÜ Ravila 53e Tartu 51011 Estonia
51	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Reino Unido	52	Odisey 71 Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Varna Bulgaria
53	Odisey Trade Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Varna Bulgaria	54	Polymer Insulation Products NV Industrielaan 9 9990 Maldegem Bélgica

55	Remedica Ltd Aharnon 4 3056 Limassol Industrial Estate Chipre	56	Revers Ltd Katlakalna 4C Riga LV-1073 Letonia
57	S.C. Linde Gaz Romania S.R.L. Strada Avram Imbroane NR.9 Timisoara, Judetul Timis 300136 Rumanía	58	Savi Inwestycje Sp. z o.o. ul. Wolowska 2 55-120 Oborniki Slaskie Polonia
59	Sc. Electro candy Srl. Iasomie 56A 410174 Oradea Rumanía	60	Settala Gas S.p.A. Viale delle Industrie n° 18 Settala 20090 Italia
61	Silco d.o.o. Šentrupert 5a 3303 Gomilsko Eslovenia	62	Simat Prom d.o.o. Rudeska cesta 96 10 000 Zagreb Croacia
63	Sinteco S.R.L. Via IV Novembre n. 51 28065 Cerano (NO) Italia	64	Soc. Port. do Arlíquido, «Arlíquido», Lda. Rua Dr. António Loureiro Borges, 4-2°, Arquiparque, Mirafleres Algés 1495-131 Portugal
65	Solquimia Iberia, SL. C/Paraguay 4 (P.I. Centrovía) 50198 La Muela España	66	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 Hannover 30173 Alemania
67	Solvay Bario E Derivati S.p.A. 84 Via Degli Olivetti Massa 54100 Italia	68	Solvay Fluorés France 25 rue de Clichy París 75009 Francia
69	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République Tavaux 39501 Tavaux Cedex Francia	70	Systherm D. Gazinska sp SW Wincentego 7 61003 Poznan Polonia
71	Tairis Aeve 68 Petrou Ralli str 12241 Egaleo Grecia	72	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A Volpiano (TO) 10088 Italia
73	Tazzetti, S.A.U. Calle Roma 2 Torres de la Alameda 28813 España	74	Tepostop Pardubicka 1777 Prelouc 53501 Chequia

75	Termo Schiessl Sp. z o.o. Raszynska 13 05-500 Piaseczno Polonia	76	Topox-Foam, SL. Pol. Ind. El Mas Vell C/de L'oli S/N Vallmoll, Tarragona 43144 España
77	Vrec Kosouth U-12 Szatymaz 6763 Hungría	78	Westfalen AG Industrieweg 43 Münster 48155 Alemania
79	WIGMORS 5 Irysowa Str. Wroclaw 51117 Polonia		

Hecho en Bruselas, el 31 de octubre de 2014.

Por la Comisión
Connie HEDEGAARD
Miembro de la Comisión

ANEXO

Valores de referencia ⁽¹⁾ para el período comprendido entre el 1 de enero de 2015 y el 31 de diciembre de 2017 para cada productor e importador que notificó la comercialización de hidrofluorocarburos entre 2009 y 2012

El valor de referencia (VR) se calcula aplicando la fórmula siguiente:

$$VR = \text{media [2009-2012]} (COM - EX)$$

(COM – EX) se determina anualmente y, a continuación, se calcula la media del período de 4 años

donde:

- COM corresponde a los gases a granel comercializados. $COM = P + I - E + \Delta e$ donde: P corresponde a la producción, I a las importaciones, E a las exportaciones directas, Δe al saldo de existencias al final del año, es decir, existencias a 1 de enero de 20xx — existencias a 31 de diciembre de 20xx
- EX corresponde a los gases a granel amparados por las exenciones contempladas en el artículo 15, apartado 2, letras a) a e), del Reglamento, sobre la base de los datos disponibles.

⁽¹⁾ (Información comercial confidencial — no destinada a publicación)